

TRADICION



VASCA



SEMANARIO TRADICIONALISTA

JAUNGOIKOA

LEGE-ZARAK

SORTERIY

EREGE

Año I

REDACCIÓN

Para toda correspondencia literaria dirigirse al

CIRCULO TRADICIONALISTA

Mayor, 32-1.º — TOLOSA — Teléf 13-308

Domingo 23 agosto 1931

SAN SEBASTIAN

PRECIO DE SUSCRIPCION

Año: 6 pesetas.—Número suelto 10 cts.

Administración:

Pescadería 11-1.º SAN SEBASTIÁN

Núm. 7



LOS HIDALGOS DE LA RAZA

Jose Miguel Sagastibeltza

El 5 de Mayo de 1836. En esta fecha murió atravesada su cabeza por una bala de fusil inglés el heroico general legitimista don JOSE MIGUEL SAGASTIBELTZA hijo del noble y simpático pueblo euskaldun de LEIZA (Navarra), en una brillante carga a la bayoneta que dió a la cabeza de los batallones 1.º y 5.º de Guipúzcoa contra las fuerzas liberales y la legión extranjera que mandaba Lacy Ewans.

Lectores de «TRADICIÓN VASCA» si habeis dado alguna vez una vueltecita al monte Urgull de San Sebastián habréis visto esculpida en más de un trozo de mármol esa fecha junto con otras del año 1813, enalteciendo con palabras resonantes la memoria de caudillos liberales e ingleses. Juntos unos y otros los que se han dicho defensores de la libertad con los de la funesta fecha (1813) de las destrucciones, quemas, violencias y saqueos cometidos en el mismo San Sebastián y con sus indefensos habitantes...

Por más que deis vueltas por el montecito aquel no hallareis ninguna lápida de recuerdo, ni palabra alguna de elogio, ni nada que recuerde que existió el valerosísimo jefe carlista don JOSE MIGUEL SAGASTIBELTZA que peleó y murió por el honor patrio en defensa de la Religión de nuestros padres y en contra de la libertad liberticida que vendió al extranjero el patriotismo de España y mató las verdaderas libertades populares y los Fueros de Vasconia...

Allá, liberales, con los del 1813, que introdujeron sigilosamente gérmenes de la secta religiosa disidente para decadencia de España...

Nosotros, patriotas navarros y guipuzcoanos, demos honor y gloria a los mártires de la Santa Causa legitimista y acordémonos de los hidalgos de nuestra raza como el leiztarra don JOSE MIGUEL SAGASTIBELTZA.

Sus restos descansan bajo el Altar de la Virgen del Carmen de la majestuosa iglesia parroquial de Leiza (Navarra). Para él el piadoso recuerdo de nuestras oraciones

¡Tradicionalistas! Todos a Leiza, a honrar la memoria de don JOSE MIGUEL SAGASTIBELTZA.

GURASOBIDE

Datos biográficos de Sagastibeltza

Tomamos de la obra «Los Carlistas de Antaño» del Barón de Artagán, lo que sigue:

«El fusilamiento del General D. Santos L. de Cegama decidió a tomar las armas a muchos de sus antiguos subordinados en la campaña realista de 1823, entre ellos al teniente de Infantería D. José Miguel Sagastibeltza, quien, a la cabeza de un centenar de navarros, fué de los primeros en dar el grito de ¡Viva Carlos VI! en el Baztán, donde a la sazón vivía (1) y es donde organizó brevemente el batallón 5.º de Navarra.

Encargado por el General Zumalacarré del distrito formado por los valles situados entre Roncesvalles e Irún, no solo mantuvo abierta constantemente la comunicación con Francia por aquella parte de la frontera, sino que llegó a ocupar la atención de una División isabelina, y en septiembre de 1834 ejercía ya (con el empleo de Coronel) el mando de una columna compuesta de los batallones 5.º y 8.º de Navarra, operando con ellos por el Baztán, Santesteban y pueblos fronterizos con Francia, de donde recibía pertrechos de guerra que conducía luego al interior, librando frecuentemente combates que, aunque muchos de ellos no tenían gran importancia, siempre ocasionaban bajas al enemigo, y pocas a los soldados que él mandaba, gracias al detallado conocimiento del terreno al abrigo de cuyos accidentes sabía proteger su gente.

El Coronel Sagastibeltza atacó en Febrero y Septiembre de 1834 la villa de Elizondo, en cuyas inmediaciones sostuvo el día 28 del segundo de dichos meses una sangrienta acción contra el General don Luis Fernández de Córdova; en la acción de Gulina se batió con tanto arrojo en los puntos de mayor peligro nuestro bizarro biografiado, que ya le dieron por muerto los liberales al verle caer de su caballo, acribillado a balazos.

Al día siguiente de la memorable victoria de Arquijas, sostuvo el Coronel Sagastibeltza empeñado combate con la guarnición de Elizondo, a la cual sitió formalmente en febrero de 1835 y habiéndose enterado de que el brigadier Ocaña acudía con unmerosas fuerzas en auxilio de los liberales del Baztán, salióle al encuentro al pié del puerto de Belate, le venció y le obligó a en-

cerrarse en Ciga, a pesar de ser la del Brigadier Ocaña una de las mejores brigadas liberales, en la cual figuraban Narvaez, Serrano, Mesina, Ros de Olano y otros valientes oficiales que con el tiempo llegaron a ser renombrados generales isabelinos.

La Cruz de la Real y Militar Orden de San Fernando valió esta victoria al Coronel Sagastibeltza, y habiendo acudido despues en socorro de las tropas liberales del Baztán el General Oráa, atacóle el Coronel Sagastibeltza en Vera el día 25 de Abril de 1835, aunque infructosamente por escasearle las municiones; pero siguió operando bravamente contra el General Oráa y el brigadier Ocaña, hasta que una vez reunidos los batallones 5.º, 7.º y 8.º de Navarra y el 2.º de Guipúzcoa a las inmediatas órdenes del Coronel Sagastibeltza, conquistó éste el entorchado de Brigadier, derrotando, al fin, en la acción de Larrainzar al General Oráa, a quien cogió más de 500 prisioneros el 29 de Mayo de 1835.

Cuando el General Conde de Casa-Eguia se encargó del mando en jefe de los carlistas del Norte, confirió la Comandancia General de Guipúzcoa al Brigadier Sagastibeltza, quien con tal motivo se apoderó de la casa y fuerte de Arambarri (inmediata a San Sebastián), de la caserna del Convento de San Bartolomé y llegó a establecer a fines de 1835 el bloqueo de San Sebastián.

El día 10 de Febrero de 1836 rechazó el Brigadier Sagastibeltza unas alida que hizo la guarnición de San Sebastián al mando del General Iriarte; reforzados después los Liberales con la legión Inglesa de Lacy Ewans, salió éste de San Sebastián (con sus legionarios y una Brigada isabelina, en la madrugada del día 5 de Mayo de 1836, para levantar la línea carlista; hízole frente el Brigadier Sagastibeltza con cuatro batallones, y en una brillante carga a la bayoneta que dió a la cabeza de los batallones 1.º y 5.º de Guipúzcoa hizo retroceder desde Lugaritz al enemigo, a pesar de proteger a éste los cañones de los buques enclavados en la bahía; pero cuando el Brigadier Sagastibeltza se aprestaba al último esfuerzo para asegurar la victoria, en el momento mismo en que estimulaba la bravura de sus voluntarios infundiéndoles el aliento de su juvenil corazón, una bala de fusil inglés le atravesó la

(1) En el pueblecito de Ituren de profesión farmacéutico.

cabeza, expirando en el acto: consiguiendo los liberales levantar la línea gracias al refuerzo que estos recibieron por mar desembarcando en aquellos momentos Lord Jhon-Hay al frente de dos regimientos ingleses.

El Teniente General liberal Marqués de Mendigorria, en su obra titulada: «Mis memorias íntimas (tomo I, página 386) apellida jefe valerosísimo al briga-

dier carlista Sagastibeltza y dice de su gloriosa muerte que *grave suceso fué aquel para el ejército enemigo*; pero el éxito obtenido aquel día por los isabelinos fué luego compensado con brillantes victorias carlistas de Oriamendi y de Andoaín, ganadas por las armas de Don Carlos en aquella misma línea guipuzcoana en que alcanzó gloriosa muerte nuestro heroico biografiado».

Canciones populares carlistas

Noventa y cinco años han pasado cincuenta para completar el siglo. Recorrió aquella acción que costó la vida del intrépido militar y de las tradiciones patrias SAGASTI-BELTZA, y aun se conservan para dicha de sus paisanos, los vascos que no renegamos de la sangre de nuestros mayores, las preciosas canciones populares referentes a la mencionada acción gracias a la virtud y al amor que las dulces y tiernas abuelitas y madres vascas sabían infundir desde la cunita a los suyos con aquel calor santo que solo ellas humanamente hablando eran capaces.

Traemos pues, ahora aquellos preciosos versos a la imprenta con ánimo de darlos a conocer a nuestro pueblo, al pueblo que suspira como aquellos bravos campeones que cual SAGASTI-BELTZA supieron morir con honor en defensa del nobilísimo ideal de Dios, Patria y Rey.

Damos a la publicidad estos versos con el fin de que se divulguen por todo el país.

Se cantan con la música de los populares versos de «ANTON IXKIÑA» muy fácil al oído, cantable a dúo, a solo y a coro.

Hélos aquí:

—1—

Milla ta zortzireun ta
Ogeitamaseyan
Mayatzeko illaren
Bost-garren goizian,
Arazo bat izan da
Donosti aldián,
Kristinuak (1) gugana
Etorri nayian,
Goizian aña gizon
Etzan arratzian

(1) liberales.

—2—

Amabi milen kontra
Bi mila ta erdi,
Geren parapetuan
Jarri giñan ongi,
Atzeratu giñuzen
Bi kasaka gofi...
Oñak ostu zitzaizken
Asko ingelesi...
Aiek ill ziran bañan
Gu oraíndik bizi...

—3—

Neronek ere badet
orduko erida,
apuntatu zidaten
oñaren erdira;
zaurituta ondoren
Gero eñetira
Luzaro egon gabe
Atzera begira,
Ondo zaintzen naute ta
sendatzen ari da...

—4—

Ingelesetik bazan
Gutxiyenaz milla,
Goizeko laubetako
Izango zan illa,
Trintxeraren aurrera
Etortzen zan pilla,
Lotan zegüelako
Karlista mutilla,
Nekez arrapatzendik
Kaikuak abilla...

—5—

Pesetero t, Urbano
Argelino ta Ingles,
Gu afapatutzera
Irten ziran ustez...
Lenbizi zetoñena
Tiratu ta auzpez;
Bigañengua beñiz
Ikaratu t' iges;
Gerrako legia dek
Gogorrena juez... G.

Tolerancia republicana

Quien tuviera alguna idea de la República española de 1873 podía formarse juicio bastante exacto de lo que nos deparaba la nuevecita de 1931. El característico cerrilismo de los republicanos españoles, que tan en evidencia quedó en aquellos días de *¡abajo los galones!*, apenas había sufrido modificación alguna en medio siglo largo de monarquía constitucional.

En la prensa, en la tribuna y en cuanto se relacionaba con la vida pública se conducían estos últimos años de modo muy parecido a lo que acostumbraban en los precedentes a la primera República. Así que a nadie extrañó el grito salvaje de *¡abajo el Clero!*

que en cuanto se operó el cambio de régimen acompañó en todas partes al de *¡Viva la República!*. No podía ser de otra manera.

Y los que se pasan la vida hablando contra la Inquisición—sin saber de ella sino lo que han querido contarles los falseadores de la historia—por primera determinación adoptaron la formación de una guardia que fuese husmeando como jauría de lebreles cuanto se decía y hacía en ciudades y aldeas, en centros de reunión y paseos. Ante la terrible acusación ¡usted es enemigo de la república! no había otro arbitrio que sellar los labios, siquiera lo que se decía tuviese con la República la misma

EL FRENTE ÚNICO

LLAMAMIENTO

En estos momentos de confusión general, en que las fuerzas monárquicas de la derecha yacen esparcidas por doquier, anuladas por el peso de una aparatosa y "un tanto ficticia" superioridad, una idea se interpone en nuestro camino, como resultado natural de una naciente reacción, y esa idea es la del "frente único", deben todos los monárquicos de verdad, aquellos que sientan en su pecho la gloriosa institución única creadora de nuestra resplandeciente historia, prescindir momentáneamente de la simpatía personal hacia la persona del monarca caído, y alistarse para defender, con la propia vida si fuese necesario, el fuego sacrosanto de la Institución, corriendo a engrosar las filas del partido tradicionalista, aprestándose todos en solo frente contra la avalancha devoradora de la revolución.

A todos los monárquicos que militaron en las filas Alfonsinas, les invito a que acudan a este modesto llamamiento, apresurándose a inscribirse, aportando su colaboración a las fuerzas Jaimistas, que animadas de un fervor sin igual, defienden los sagrados principios que de antaño nos vincularon, Dios, Patria y Rey, bajo cuyas palabras se esconden el recuerdo de un esplendor y de un poderío patrio jamás superado, y que brilló potente mientras la fe y el sentimiento nacional proclamaron su imperio.

A. PLANAS.

Ex Presidente de la Juventud Monárquica de Valladolid.

relación que Prieto con la ciencia económica.

A todo esto se gritaba por todas partes ¡nueva dictadura! cuando no se había hecho sino sustituir una por otra! la de un hombre, que siempre es más llevadera, por la de las turbas, que saquea, atropella, incendia etc.

Pero ni siquiera en las alturas del poder se pudieron sustraer a este espíritu bajuno de odio y persecución. Publica el Emmo. Cardenal Primado una Pastoral inspirada en sentimientos e ideas de la mayor elevación y saturada de la más exquisita prudencia, y desde el primer momento, sin tiempo para meditar serenamente su contenido, habla el sectarismo ministerial de la extraordinaria gravedad del documento episcopal, previniendo así, con declaraciones hechas a los periodistas, la suspicacia y malevolencia de la plebe hacia la primera Autoridad eclesiástica de España.

A pesar de manifestación tan categórica y solemne este es el día en que ni el ministro de Justicia, ni el presidente del Consejo, ni el de Gobernación han podido concretar un solo cargo, fundado en dicha Pastoral, ni en ningún otro acto o documento, contra el Arzobispo de Toledo, que justifique, no ya su arbitraria e intolerable expulsión, sino ni

Mercedes - Expres

la más completa



Pulsación suave y rápida

Teclado perfeccionado

Desmontabilidad muy útil

muchas referencias satisfactorias

Concedemos facilidades de pago

Consultenos sobre cambios en

LA OFICINA MODERNA

Easo 4 - San Sebastián - Telf. 1.982

Leed y propagad
"Tradición Vasca"

Dilema:

D. Jaime o el comunismo ¡Escoged!

Ayuntamiento de Madrid

la más leve molestia a su sagrada persona.

¿Y qué motivos alegan contra nuestro amadísimo Prelado diocesano, que gracias a la injusticia republicana, comparte con el Primado las amarguras de un inicuo destierro.

Unas normas electorales basadas en que Roma tiene dadas y no diferentes de las de otros Obispos españoles, y una Visita pastoral que no se sabe un ápice de las prescripciones de la Iglesia, han sido convertidas por la mala fe sectaria en armas que hirieran, y a ser posible inutilizaran para siempre, al dignísimo Obispo de la grey Vasca. Pero a semejanza de lo ocurrido con la Pastoral del Primado, ni en esas Normas ni en esa Visita hallan nada que justifique la arbitraria expatriación de nuestro celoso Obispo.

En una palabra: dos insignes Principes de la Iglesia arrojados de sus Sedes y de su Patria con grave violación del Derecho canónico, del Concordato, de la Ley civil y del Derecho natural, sin que al cabo de varios meses puedan saber por qué.

Pero el cerrilismo republicano ni mira en medios ni repara en injusticias, y en su afán de hallar algo que justifique la arbitraria expulsión, interviene la correspondencia que en propias manos lleva el Sr. Vicario General de la diócesis para su desterrado Obispo, violando así nuevamente la libertad de Iglesia. Y ven los inquisidores de la República algo del Primado que se va a entregar al Prelado vasco, en el que se habla de bienes de los religiosos, y sin más, sin encomendarse a Dios, por falta de costumbre, ni al diablo, apesar de su trato, se deciden a un nuevo atropello, la detención del Sr. Vicario.

Caen las autoridades en la cuenta de la barbaridad cometida, empiezan a querer convertir en *vigilado* al que había sido tan *detenido*, que tuvo que suspender el viaje y volver a San Sebastián, y por fin acaban por dejarlo en libertad entre la rechilla general.

¿Se van ustedes enterando de la tolerancia republicana?

Mas, si no bastara con las salvajadas cometidas por las turbas en la capital de la nación y en otras muchas ciudades (actos vandálicos que a los ojos del mundo civilizado dejan a España a la altura del Rif) y con las dichas despóticas medidas de las autoridades, ahí está el proyecto de Constitución elaborado por la tiranía sectaria en complicidad con el proverbial atraso intelectual del anticlericalismo español.

Cuando en todo el mundo civilizado es cada día mayor el respeto a los derechos de la Iglesia, nuestros republicanos y socialistas pretenden rebajarnos al nivel de Méjico y de Rusia. ¿Qué entenderán éstos por civilización?

Pero nos consuela la consideración de que cuánto más intolerantes y salvajes se muestren tanto menos durarán en el poder.

¡Aun hay convicciones en el alma y sangre en las venas!

AUZO-TXIKI.

J. M. EZCURDIA

Odontólogo

Plaza del Arenal, 3 - Teléf. 1-20-19

LECTORES DE TRADICION VASCA

Para el próximo número contamos con un interesante artículo que lleva por título:

Haciendo historia

¿Cuando se abolieron los fueros vascos? ¿En 1839 o en 1841?

Leedlo, Leedlo, Leedlo, con atención.

El pacto de San Sebastián

Pasaron las cacareadas fiestas del famoso pacto.

El pueblo de San Sebastián, ha permanecido ausente de las ridículas mojigangas en que han consistido los festejos, pero ha demostrado no tener pulso, pues no bastaba con esa absoluta indiferencia que ha observado después de los desaires y de las actitudes despreciativas de los ministros, sobre todo el fracasado Inda, —a quien algunos periódicos, dice él, le han llamado ladrón, aunque nosotros no hemos leído tal calificativo en ningún periódico del País Vasco—no tiene pulso San Sebastián, porque de haberle tenido, era necesario demostrar a nuestro alcalde, más fracasado si cabe que el titular del Ministerio de Hacienda, que su gestión y la de sus compañeros, era y es funestísima para los intereses municipales de la ciudad, y que de existir en ellos un átomo de vergüenza político-administrativa, se imponía la dimisión, pues como dimitidos les considera el pueblo honrado, el que paga la contribución e impuestos y presencia impasible como se ahorra en el chocolate del loro y se malgasta en organizar francachelas y fiestas exageradamente ridículas y pueblerinas, en las que no sale muy bien parado, que digamos, la fama que tenía San Sebastián de ciudad moderna y progresiva; para completar el cuadro faltaba en los fuegos artificiales el último y obligado número del «San Sebastián saluda a los forasteros».

Por si no bastaba con el deficiente verano que nos ha preparado el Ayuntamiento, (de alguna manera hay que llamar a esa reunión de trogloditas de la Casa Consistorial), el número final ha sido de *aupa*. Han pensado Sasiain y compañeros mártires lo siguiente: visto que apesar de los palanquetazos sin cuento y de los escándalos nocturnos y de la incivildad y mendicación en las calles, no podemos conseguir que nos dejen solos los veraneantes, ahora que se encuentran aquí, distinguidísimas familias de la aristocracia, monárquicas en su totalidad y del numeroso contingente de andaluces y levantinos que han venido buscando tranquilidad y sosiego, después de las escenas de cafrería de Valencia, Málaga, Granada, Sevilla, etc., etc., cuando la quema de los conventos y los asaltos incendios y reparto de los cortijos andaluces, vamos a atronarles el oído con el trágala y la Internacional durante un día entero, el fatídico día 17, y al efecto contrataron unas murgas que estuvieron tocando (ya es favor) el himno de Riego (lástima de mangas de idem), hiriendo los oídos y molestando al 90 por 100 del vecindario indígena y forastero a quienes tenía y tiene sin cuidado el Pacto y Sasiain y Prieto y Lerroux y hasta la república; después de ese alboroto callejero se organizó una mascarada (procesión cívica decía un periódico) en la que figuraban las odiadas y despreciables comisiones gestoras de las cuatro provincias, cuyos miembros están blindados con pieles de hipopótamo, rinoceronte o elefante o cualquier otro paquidermo conocido; los Ayuntamientos de las poquísimas poblaciones donde triunfaron los zur-

dos, más que por la fuerza de los votos por los chanchullos y la cobardía de los elementos sanos; unas bandas de música pagadas por los Ayuntamientos (igual que en tiempos de la dictadura), dos o tres distinguidos percebes de la situación, la turba multa, consistente en 30 ciudadanos a quienes les da lo mismo el primero de mayo que el recibimiento a Kiriko y Uzcudun, o la entrada de Charlot, y por último esa preciosa colección de calabacinos rellenos de... lo que sea, que triunfaron en las urnas donostiaras gracias a los Machimbarrenas y Adoriz de la población y a quienes llamamos concejales, pero que son unos entes encargadas de convertir nuestra ciudad, al paso que vamos, en una aldehuela de las Hurdes, porque los pobrecitos no dan pie con bolo; cada suntuoso viaje que el democrático alcalde realiza a Madrid en los individuales del sudexpreso (sólo conocemos a dos príncipes indios que hayan viajado en esa forma) viene lleno de promesas que quedan incumplidas y de desprecios recibidos y es el regocijo del pueblo de San Sebastián que no sabe qué admirar más, si la saña y la mala intención de los ministros que así maltratan a la población en su alcalde o la paciencia borreguil de nuestro presidente municipal que deja en mantillas al pacientísimo Job; los concejales que saben leer y que deben ser casi todos, ya se enteran por la prensa de las andanzas de sus compañeros y tratan de defenderle en ocasiones dirigiendo duros reproches a las autoridades del gobierno provisional con lo que consiguen sacudir la atonía del señor Sasiain y éste se crece y se excita y da rienda suelta a su ingenuidad y ruda franqueza y dice solemnemente al pueblo *cosas veredes* (dijo Sasiain) *que harán hablar las piedras* y la población se conmueve, tiemblan las altas esferas y Bilbao se estremece, y la prensa nacional y extranjera redobla sus informaciones, llegan periodistas de las cinco partes del mundo, cesan momentáneamente los conflictos sociales en Andalucía, escóndense en sus cubiles los incendiarios de templos y conventos, Vivar se viste de uniforme, Picabea deja de meterse con Abeitua y Chimista, los redactores de «La Voz de... Zamora» escriben con las manos, muy al contrario de su costumbre, su director aparece en la playa con indumentaria algo extraña pero modernista, Paternina presenta su dimisión pero con un carácter tan irrevocable que en el acto la revoca pero promete no volver a ocupar su escaño lo cual no empece para que ocupe con una valentía inconcebible otro escaño en uno de los clásicos burladeros de la Plaza con los jefes de policía, migueletes, alguacillos, barrenderos y monos sabios (lugar apropiadísimo); Sotos dimite su cargo de presidente de la Comisión de Ensanques (alguién ve en ello al maquiavélico ingeniero municipal), se llenan las calles de porquería pues nunca han estado tan abandonadas, arrecian los escándalos nocturnos en los centros de diversión actuando en ellos algunas autoridades de poblaciones y provincias vecinas, arremete el Ayuntamiento con-

tra los que pagando enormes sumas alquilan los toldos de la playa que son los únicos paganos con el nuevo impuesto a los albornoces (bonita manera de propagar el veraneo) llamado así pero siendo en realidad un impuesto a algo que no puede sujetarse a tarifa como son los baños de mar en terreno público, aunque el Ayuntamiento crea que es suya la playa... en fin, se encapota la atmósfera y se anuncia una hecatombe precursora del *finis Donostiae* y España contiene su respiración y San Sebastián tiembla y queda pendiente de los labios del alcalde: *el alcalde habla por fin y dice MU*, y no llegan a *hablar las piedras* pero se rien hasta los adoquines y San Sebastián se cubre de vergüenza y de miseria.

La manifestación del día 17 un rotundo fracaso, las tiendas abiertas, la gente trabajando, con la sola excepción de los empleados del Ayuntamiento y diez casas engalanadas en toda la población; llegaron los manifestantes a la Casa provincial, comieron a dos carrillos y de gorra los invitados, y un proletario gordo, aunque no tanto como Rico, dió dos gritos que no llegamos a oír. Dicen que habló Trecu de la R. F. y de la F. R., y aquí terminó el sainete; se nos olvidaba un detalle, una nota simpática que habrá hecho pensar algo a los escasos manifestantes que pueden hacer uso de esa facultad; un silencio sepulcral seguía a los himnos revolucionarios y una ovación estruendosa resonó al iniciarse y terminar la ejecución del himno de las libertades vascas desde todos los balcones de la plaza de Guipúzcoa ocupados por los donostiaras a quienes tira la música y desde el escaso público de la Plaza de Guipúzcoa. A Guipúzcoa le interesa poco el pacto y poco menos la república, lo único que quería antes y quiere ahora son sus libertades y sus fueros. ¡Gora Jaungoikoa, Lege zarrak, Sorterria ta Errege Jaime Irugarren!

Veremos si en el banquete y eructus literatos de la noche hay algo de noticiable.

El discurso de Chimista director de la Casa de la Moneda ha sido grosero, soez, lleno de inbecilidades y lugares comunes; procuraremos desnudar al buen Juanito la próxima semana.

P.

Colega multado

El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas a nuestro valiente colega «La Constancia».

Prescindimos de lo que es de rigor en estos casos: «lamentamos el percance, etc.» Al contrario, felicitamos efusivamente al único diario en Guipúzcoa que defiende íntegramente a la Iglesia, por la «caricia» recibida, honor que solo pueden acreditar los que defienden a Cristo a pecho descubierto.

Los católicos debemos restañar la «herida» y brindamos a las Margaritas tolosanas, las más indicadas para el caso, la idea de que, lo mismo en la velada que el sábado tendrá lugar en el Círculo Jaimista que en la Jira de Leiza, soliciten «vendajes» para ese noble fin.

JOSÉ ARRIETA

SANTA MARIA, 22
VILLAFRANCA DE ORIA

LOZA, PORCELANA Y CRISTALERÍA
TALLER DE HOJALATERÍA Y PINTURA

Mondragón

Excursión Jaimista a Lariño

Organizado por la Juventud Jaimista de Mondragón—Éxito de la fiesta—Misa cantada—Concierto musical—Responso—Discursos—Comida campestre—Cantos populares jaimistas—Visperas y Rosario—Entusiasmo jaimista—Romería euskaldun :-:

Según estaba anunciado el domingo se celebró la jira que la Juventud Jaimista de esta villa organizó al pintoresco barrio de Lariño.

A medida que se acercaba las siete y media «hora oficial», fué considerablemente aumentando la concurrencia y la gente terminó por situarse en la calle, ante la imposibilidad de hallar sitio en nuestros amplios salones.

A las siete y media en punto se inició la marcha hacia Lariño.

Abrían la marcha en gran número las simpáticas Margaritas con sus preciosas boinas blancas y luego los señores socios, formando un gran mesa en conjunto.

Aprovechando el buen tiempo que nos hizo en el camino, practicamos el alpinismo en toda la extensión de la palabra, encontrando a varios jóvenes más, sin duda eran nuestros compañeros que habían salido antes de la oficial.

Al llegar al pintoresco barrio de Lariño, los excursionistas hicieron un buen desayuno. Eran aproximadamente las nueve. El sexteto del Círculo que tomaba parte en dicha jira, actuó hasta las diez y media para que la juventud aprovechara.

A las diez y media se celebró una misa solemne, cantada a dos voces por elementos jaimistas de Mondragón y Arechavaleta, la misa «Tercia» de Haller.

Ofició el presbítero de dicho punto D. Valentín Maidagán, acompañado al armonium por nuestro estimado amigo D. Santiago Ondarra, a quien hemos de agradecer su valioso y desinteresado concurso.

Al final de la Misa se cantó la marcha de San Ignacio.

Acto seguido se celebró el responso en memoria del que fué gran general en las lides carlistas, Sr. Ubizarri, parte de cuyos restos se hallan depositados en dicho cementerio de Lariño.

El templo hallábase lleno de fieles quedándose fuera de él una gran parte por no poder entrar.

Al finalizar el responso, el Sr. Pagoaga hizo uso de la palabra, conmemorando al citado caudillo haciendo recordar a las muchedumbres las hazañas llevadas a cabo por dicho general.

Una calurosa ovación estalló al terminar su discurso el señor Pagoaga.

Después el sexteto tocó la marcha de Oriamendi siendo recibida con grandes aplausos. También los chistularis tocaron una serie de tairables.

A las dos de la tarde tuvo lugar la comida campestre en medio de una animación extraordinaria. Mientras tanto hizo su aparición en la campa un pobre «año» el cual cargado de bebidas, llegó bastante rendido. Se

le hizo un buen recibimiento, entre disparos de cohetes y bombas.

A las tres y media, visperas y rosario, dando fin a los actos religiosos con una hermosa salve, cantada por toda la muchedumbre.

También se cantó al final la marcha de San Ignacio.

Una vez terminados dichos actos se celebró la clásica carrera de sacos, hinchando de risa a todos los que la presenciaban.

Luego música a todo pasto.

En el intermedio, nos pilló desprevenidos, en mitad de la campa, un hermoso chaparrón, ante el que no tuvimos otro remedio que meternos en el pórtico: y como aquél seguía en su tarea, todavía el señor Pagoaga volvió de nuevo a hacer uso de la palabra, dentro del mismo.

Disertó sobre el tema del actual momento político, entusiasmado a todos los oyentes con su peculiar estilo.

Al final del discurso, y como ya se puso bien tiempo, la juventud se hin-

En Mondragón hicimos una entrada triunfal a los acordes de una hermosa «biribilqueta» hasta nuestra casa social. Al entrar en los locales del Círculo, la música tocó el Oriamendi, siendo recibidos con una estruendosa ovación.

La animación y entusiasmo duró en el Círculo hasta las once de la noche.

Fuó un día grandioso por todos los conceptos y del que los jaimistas guardarán, indudablemente un recuerdo imperecedero.

Un sin fin de gracias a todos los organizadores del hermoso espectáculo tan felizmente llevado a cabo.

M. de Azcárate

Mutriku

Lagundu daigun elkarri

Jaimetarak egin duten aufekadak izutu ditu ezkertar guztiak eta badi rudi etsai bat bakarik ikusten dutela eta etsai auk karlistak dira beda entzuten gaudez Gobernuko jaunai kar-

koa, Legezarak ta Efageren alde egi-teko, lenagoko aiton zafaren gizan prest dagoz beren odola izurtzeko. Ofetarak aufez berotu egin bear da gaztedia, ofetarako itzaldi jatofak egingo dira datofen neguan Jaimetaren Elkartearen itzlaririk bikañenak emen izango ditu gure alderdia aín ederki gaitzen duton jaunak etofiko dira ta aurtengo itzaldi edo konfrentziak lan aundia emango dute eta onunza aundia ekañiko dute.

Jakiña da, lan auk guztiak aufera eramateko gogoak bakarik ez dala nai-kua, gogoar-kin dirua bear da ta Jaimetar jatofak diranak batek ere ez du gelditu bear lagundu gabe.

Batzuek lagundu bear dute izpañingiak zabalduaz, besteak izpañingian idatzia beste batzuek beste era batera.

Ea bada Jaimetarak lagundu elkarfi ta onela lan asko egingo degu guztiok hatera. Euup.. Aufera.

Juan-etorriak

—Donosti tik etofi da Gabilondo-tar Maria.

—Uri ortara bertara Aita Bizente.

—Bostekua estutu diogu Lafaña-ga'tar Antoniari.

—Amara itzuli da Arambetiar Elisabet, euskal idazles kuemena.

ITXAS-AURRE.

Azpeiti'tik

[Gora gu ta gutarrak]

[Gora «Tradición Vasca»! [Goraaal]

Lengo igandean «Tradición Vasca» irakufi nuan eta bertan Motriku'ko «Itxas aufe» ren lan polit bat euskora garbian eta irakufitskoan nion nere xamarra: «Tradición Vasca» k ez da afitzekoa euskera berakin edukitzea, biak bat dira ta. Beragatik ara ni ere emen bertara.

Azpeitiarrak

Beti izan dira gizon zintzo ta leialak Lege zafaren ta ofegatik atsegíñez artua izango dala azpeitiafandik «Tradición Vasca» jakiña dago ta irakufiya maitetasun sutsuan znola ez? Loyolako Inaxio Deuna'ren efi leñargian Zafontzaletasuna beti nabaitu izan dan tokian?

Jainko ta Lege zar duna'ren aurka azpeitiar leialen aufean ez ezstxo ere esan. Lo dagoan leioa laister esnatuko da, ta jaunak badakizute legoia esnatzean ikontu berakin! Ori ikusi da garbi eraindik orain. Asi ziran zirikatzen eta an ziran istuak... Txapel zuriyak bere befango berotasuna laister agertzen du, mendira atera izan ran aien semeak baitira, beti prest daudenak guraso zafen antzera irte-teko Euskal fia'ren alde, bereu sañetako odol guziya emateraño. Zerbaitetik dira Inazio Deunaren efitar seme prestubak, Sinismen osokoak; Uranga karlistetako jeneral aipaturaren efikoak...

Bejondeizutela Azpeitiar leialak. Aufera ortan. Irakufi leialki asteroko «Tradición Vasca» ta berak sendotuko zaituzte leialtasun zuzenian. ¡¡Aufera!!

Pake santuan igaro dira Inazio Deunaren jai ospatsuak. «Tradición Vasca» ko irakurle zintzoai atsegín zait agur on bat egitea bertako «Gurasobide» ta lagun guziaz Jainkoa lagun denai. (1)

ERRENA.

(1) Eskarrikasko, ta barkatu «Errena» luze xamar etorri zan zure idazkia ta mostu

IGNACIO CARMENDIA

TOLOSA

Confitería Ultramarinos finos
Especialidad en Cafés • Tueste diario
con todo su aroma
Elaboración de Chocolates y Ceras
MAYOR, 5 • Teléfono 102

Grandioso mítin Católico-Tradiconalista

Para el día 30 del presente mes se ha fijado la fecha para la celebración del gran mítin católico-tradiconalista que se ha de celebrar en Irún—primero de la serie que se han de celebrar en diferentes pueblos de la provincia—el cual, por las circunstancias actuales, por la calidad de los oradores y por el entusiasmo despertado por el anuncio del acto hace presumir que ese día nos reuniremos en dicho pueblo unos millares de defensores de la Religión y de las libertades tradicionales representadas en el viejo roble de Guernica y arrebatadas por los gobiernos liberales, enemigos de la Religión y de nuestro régimen foral admiración del mundo civilizado.

Es preciso que ese día nos reunamos en Irún todos los católicos y tradiconalistas como un sólo hombre, a hacer pública demostración de nuestras convicciones católico-fueristas y a demostrar que estamos dispuestos a sacrificarlo todo, incluso vida y hacienda, antes que sean atropellados los sentimientos de la mayoría del pueblo vasco.

En días sucesivos, y por mediación de la prensa local, daremos a conocer la hora del acto, nombres de los oradores y demás detalles referentes al grandioso mítin.

El Secretario de la Junta Foral Jaimista de Guipúzcoa espera de todos los correligionarios acudan a dicho acto como un solo soldado para demostrar que todavía quedan descendientes de aquéllos gloriosos mártires que dieron su vida por Dios y por los Fueros.

chó de bailar. Siguió la romería hasta las seis y media, en medio de la mayor armonía euskaldun y carlista entre hermosos y bellos cantos: efectuando la bajada al son de animados «irrintziz», pues otra vez en el camino nos cojió la lluvia.

listak gora ta karlistak bera, bañan gauz oiegatik ez dago ajolik, zerbaitetik ezkertaria gure bildur geiago orduan ta Jaimetarak gorago.

Mutrikuko Jaimetarak aufekada aundia daramate eta lanean gogor ari dira gogo bizia daukate ba Jaungoi

Para muebles sólidos y económicos

La Villa de Bilbao

GABINETES DESDE 275 pesetas.
COMEDORES DESDE 200 pesetas.
Camas aluminio, hierro, latón.—Coches para niños.—Relojes pared.—Aparatos eléctricos.

Francisco Gazcue, 1 — Telf. 10.755
SAN SEBASTIAN

-Bruno Maiztegui-

CASA FUNDADA EN 1878

Fabricación y reparación de escopetas
:-: finas de caza :-:

PLACENCIA (Guipúzcoa)

GARAGE

Reparaciones de Automóviles, motores Diésel, Semi-Diésel y coches presores de aire comprimido :-:

Egaña y Lecuona

TALLERES MECANICOS: Construcción y Reparación de Maquinaria
P. Larramendi, TOLOSA Teléfono 232

ta «jira bira» batzuek eman bear izan dizka-
gu zuzen bidean jartze arren. Bigurrikerik
gabe. Guztien gain egiya. Onekin gera beti la-
gun eta adiskide jaimetarrak. Jaungoikoa,
Lege zarrak, Sorterriya ta Erregerekin.
TRADICIÓN VASCA'koak.

Errenderi'tik

Ez nuben asmorik sekulan artuko
itz labor oye idaztia eta batez ere
gure «Tradición Vasca»-ri lekuri-
kentzia (zergatik izango ditun lenago-
ko gauzak jafi beafak) bañan sortu
zaigu odoi beltz bat eta nai ta nai ez
onek lertu biardu.

Gure gazteri bikañ oyei ezkefak,
azpaldin aufferapen aundiyak agertu
dira Jaungoikoa; Lege-zafa, Sorterri-
ya eta Erageren alde; eta izanik leku
txikiyakin gauden tokiyan beñitu bea-
fa izan zan aundiyagoa bilatzea, eta
bai azkar bilatu ere, bañan lendabizi-
ko eskatzalleak izan afeñ, gure la-
gun... on... nacionalistak eta... kendu
digute. ¡¡Eskafikasko Jaunak!!! lengo
matralekuaen baztefian artzen degu,
eta ezkefak altzairuzkoak ditugula
gure gurasoak, an mendiyan, bofo-
kan Jaungoikoa eta lege zafaren al-
de urtuak.

Au ezda astuko lengoak astuko ez
diran bezela badakigu gurekin buka-
tu nai dezutela, bañan ez da ofelako
nacionalistik sortuko non onekin bu-
katuko dubenik.

Pakia, anaitasuna, oso itz edefak,
zorrigafiyak dira zenbaiten bañan.
zubenian ez; zuek bakafak biardezute
agindu, zubena bakafak da egiya, eta
gezufarekin azpijana egiñaz bestiak
ondatzen dituzute, bañan biria oso
luzia da; oraindik noizbait alkar to-
patuko degu eta orduan erabat kon-
tuak egingo ditugu.

¡Jaime'ar gaztiak! oker onegatik ez
atseratu zergatik leku txikiyan gauz
aundiyak egin litezke eta aufera.

Zubek Margaritak gure Eface Ja-
me'ren Ama bezela izan zaitezte bi-
yotz oneko garbiyakin bilduaz zeren
gana aldezuken emakume guztiyak
eta orain ez izan afeñ biar bezelako
lekuri, etofiko da eguno izangoda-
na eta ordurako egiñalak egiñ bear
ditugu geren aldora al diran guziyakin
biltzeko.

A.I.R.I.B.U.

Azcoitia

Notas tristes

—Profundamente apenados leímos
en «Tradición Vasca» la noticia del
fallecimiento de la madre de nuestro
querido amigo D. Manuel Urreta.

Acompañándole en su justo dolor
así como a su señora esposa y demás
familiares y pedimos al cielo acoja en
su seno el alma de su difunta madre
virtuosa señora doña Dolores de
Aramburu (q. e. p. d.).

Por este triste motivo les enviamos
el mas sincero pésame en nombre de
todos los jaimistas azcoitianos

—Ha fallecido en esta semana don
José Manuel Urcelay, socio del Cí-
culo y padre de nuestros buenos ami-
gos Lázaro, Antonio y Joaquín, de-
jándoles sumidos en la mayor triste-
za cuando creían verle completamente
curado de la enfermedad que le
alejaba de su trabajo cotidiano.

En la capilla de San José rezóse un
rosario por el sufragio de su alma,
según es costumbre piadosa en el
Arrabal, viéndose concurridísimo.

El día 13 se verificaron su entierro
y funerales en Santa María la Real,
acudiendo también numeroso público.

Reciban todos sus hijos, señora es-
posa, hermanos y demás parientes la

José María Ormazábal

Gran surtido de Vajillas de Porcelana
y Loza — Objetos de Cristal
Artículos propios para regalos

Convenio, 4 — Tolosa

Teléfono 1396

Grandes fiestas de confraternidad jaimista

En Leiza habrá el domingo 23, grandes Fiestas jaimistas de fra-
ternidad vasco-navarra: Misa y responso ante la tumba donde re-
posan los restos del intrépido caudillo Sagastibeltza, aizkolaris,
partido de pelota, rezo del «Angelus», makil dantzaris, «Ingurutxo»
«triki-tixa», cantos euskéricos de sabor carlista, bertsolaris navarros
y guipuzcoanos, salutación del popular Pagoaga y de una simpáti-
ca Margarita tolosana etc., etc.

Reina gran entusiasmo. ¡Aurrerá mutillak! Todos, a Leiza.

expresión de nuestra sincera condo-
lencia.

De Sociedad

Saludamos con motivo de las fies-
tas a Don José Quintela, entusiasta
directivo del Círculo de Santander a
Don José Domingo Zudupe y su se-
ñora esposa, al corresponsal de Laz-
cano «Irimo» de «Tradición Vasca».

Gran mitin Católico-Fuerista

Organizado por las Juventudes In-
tegrista y Jaimista de esta villa den-
tro de breve tendrá lugar un gran
dioso mitin tomando parte elocuentí-
simos oradores.

A las Margaritas

Se nos ruega pongamos en conoci-
miento de las Margaritas azcoitianas,
que cuantas deseen suscribirse a la
nueva revista femenina que pronto
saldrá en Madrid y asimismo las que
quieran aportar algún donativo por
pequeño que sea para la misma re-
vista pueden dirigirse a la señorita
Catalina Casteig, Mayor, 41-Azcoitia.

IZARRAITZ

ECOS «TXANTXIKUARRAS»

Oñate

La Banda del Círculo
a Arechavaleta :-:-:-

Ventajosamente contratada ha mar-
chado en el día de hoy a la villa de
Arechavaleta, la notable Banda de
Música del Círculo Jaimista de ésta,
con el fin de amenizar las fiestas pa-
tronales que en aquella se celebran.

Nuestra citada entidad musical, de
reciente constitución todavía, es la
primera salida que hace del pueblo,
pero es de suponer que tendrá mu-
chas contratas dada la excelente for-
mación y la valía de los ejecutantes.

Por ahora son estos, unos 26, pero
pronto se ampliará este número con
nuevos elementos, ya que lo permite
el número de instrumentos adquiri-
dos que son 40, y son buen número
de jóvenes que están aprendiendo
bajo la dirección de expectos maes-
tros.

¡Que el acierto y el éxito les acom-
pañe a los entusiastas músicos jaimis-
tas!

Fiestas jaimistas

Organizados por el Círculo Jaimis-
ta de Oñate, el próximo domingo 23
se celebrarán brillantes fiestas en el
populoso barrio de Olabarrieta.

Los brillantes actos que tendrán
lugar se desarrollarán con arreglo
al programa ya anunciado, que
consta entre otros números, «kalegi-
ras», amenizadas por la Banda de
música del Círculo, Rosario y Salve
en la Iglesia de Olabarrieta, juegos
populares y discursos a cargo de no-
tables oradores jaimistas, encargán-
dose nuestra brillante entidad musi-
cal de hacer las delicias de la ju-
ventud.

Con que, ya lo saben los jaimistas.
El domingo 23 de Agosto todos a
Olabarrieta, acompañados de los fa-
miliares, y con la mochila al hombro
los que no quieran encargar la me-
rienda allí.

¡Ah se me olvidaba consignar que
entre los oradores figurarán los foga-
sos y elocuentes «islaris» Pagoaga de
Mondragón y Sanz y Mugarza de
Oñate.

El que debe y paga...

El pasado sábado día 15 de Agosto
se hizo efectivo el pago del importe
de los 40 excelentes instrumentos ad-
quiridos para la creación de la Banda
de Música del Círculo Jaimista. —H-
cieron la operación del pago en nom-
bre de nuestra entidad política el dig-
nísimo señor Presidente Don José
Astigarraga y el entusiasta Director
de la expresada Banda, Don Félix
Ibarrodo

Suscripción pro familia
de Arámburu :-:-:-

Me place hacer público por medio
de este nuestro valiente semanario
«Tradición Vasca» que la suscripción
desde hace algún tiempo abierta a fa-
vor de la viuda e hijos del malogra-
do tradicionalista muerto trágicamen-
te en Vergara, quedará definitiva-
mente cerrada el día 31 del presente
mes de Agosto.

Los jaimistas y simpatizantes que
quieren contribuir con su óbolo, pue-
den apresurarse a hacerlo.

La primera lista de nuestra suscrip-
ción alcanzó la cantidad de 305,85
pesetas y la segunda lista se eleva
también a una respetable cantidad.

FLOR de LIS.

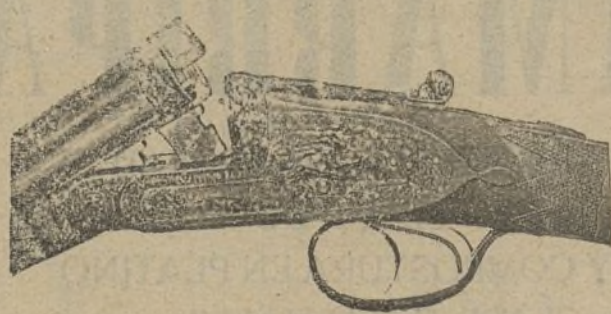
Oñate 17 8 931.

Almacén de Alcohóles desnaturaliza-
dos :- Alcohóles rectificados

José Gros

Pinares. 4.-SAN SEBASTIAN-Tif. 10.663

INDUSTRIAS EIBARRESAS (S. L.)



EIBAR
(España)

ESCOPELAS
DE CAZA Y SUS ACCESORIOS,
BICICLETAS,
APARATOS ELÉCTRICOS,
MÁQUINAS DE CORTAR EL PELO,
CUCHILLOS DE MESA, ETC.

TELEGRAMAS { INDUSTRIAS-EIBAR
TELEFONEMAS {
CLAVES: A. B. C. CODE 5. EDICIÓN
RUDOLF MOSSE-CODE
PARTICULAR CODE

A los carlistas Guipuzcoamos

Rogamos encarecidamente a los Cí-
culos encargados de las reuniones por
distrito comuniquen a la mayor breve-
dad el nombramiento o nombramien-
tos recaídos en quienes han de cons-
tituir la definitiva Junta Provincial aho-
ra mas necesaria que nunca ya que se
prepara una activísima propaganda por
toda la Provincia a fin de que las fuer-
zas tradicionalistas estén prontos a ac-
tuar en la forma que las circunstancias
exijan al aprobarse en las Cortes leyes
atentatorias a la Religión católica o
sean negados los derechos imprescrip-
tibles del País Vasco solicitados en el
Estatuto aprobado por el 98 por ciento
de los Ayuntamientos vascos en Azpeitia
y Estella.

El recibimiento dispensado por nues-
tros amigos a este semanario ha reba-
sado los calculos mas optimistas, sola-
mente las suscripciones llegan ya al
millar y aun no hemos hecho mas que
empezar sigamos todos trabajando, en-
viando notas breves de todo cuanto se
realiza o proyecta en los Círculos y
pueblos de la Provincia para que con
la actividad y entusiasmo, agenos se
entusiasmen cuantos permanecen to-
davía con los ojos cerrados a la triste
realidad que se avecine, de persecucio-
nes al clero y a las Ordenes Religiosas
y a la Religión; es necesario que los
Círculos de Irún y Vergara den el paso
definitivo para con sus valiosos ele-
mentos laborar por nuestros benditos
ideales, es preciso abrir nuevos Círcu-
los en Oyarzun, Andoain, Villabona,
Azpeitia, inaugurar el de Zarauz y pre-
parar la apertura en otros pueblos, no
nos amilanemos porque otros elemen-
tos se adelanten, que trabajen todos
los que defienden al Jaungoikua y Lege
Zarra que al fin de cuentas es nuestro
eterno lema, cuanta mas propaganda
católica y vasca se realice mas propicio
estará el País para aceptar y defender
nuestras soluciones únicas que dentro
de muy poco tiempo quedarán a Eus-
kalerría después de los fracasos con la
Monarquía liberal y la desilusión con
la República unitaria y absorbente que
se prepara en los Constituyentes; pero
aun cuando así no fuera al trabajar por
la Causa damos satisfacción a los dic-
tados de nuestra conciencia y cumpli-
miento a nuestro deber que nos impo-
ne la obligación de seguir trabajando
sin descanso por los gloriosos princi-
pios por los que nuestros antepasados
dieron sus vidas y haciendas, abando-
naron sus hogares y familias y derrama-
ron generosamente su sangre; abando-

BIZCOCHOS RELLENOS Y TOSTONES

Vda. de M. Larrañaga

San Pedro, 9 — VERGARA — Teléf. 15

Juan Ramón Munduate

VILLAFRANCA DE ORIA

Relojería — Taller de composturas

José Joaquín Ormazábal

(BAR ALAY)

Café - Restaurant :-: Fábrica de Hielo

P. Gorosábel 18. TOLOSA Teléf. uúm 212

nar nuestro programa sería desertar del puesto de honor y traicionar a nuestros padres y dejar en el desamparo mas completo a nuestros hijos que sin un núcleo de valientes patriotas que sepan oponerse a los desmanes que la revolución proyecto por medio de sus representantes en el poder ve-

rán a la Patria hundirse en el abismo al desaparecer de la Sociedad como es propósito de los elementos avandrados los ideales de la Religión, Orden, Justicia, Propiedad y Familia, únicas bases sobre los que debe asentarse toda organización humana si quiere cumplir con sus fines.

LA TRADICION Y EUSKERIA

La España Federativa en la Monarquía nacional

Modestinus, maestro del periodismo español; el ilustre escritor tradicionalista que oculta, como a través de un velo de encaje tejido por hadas, su nombre de pila de Guillermo Arsenio de Izaga, en el conocido seudónimo, con la modestia que caracteriza su sabiduría; el Bibliotecario erudito de la Academia de la Historia el cultísimo jurisconsulto, ha publicado hace pocos meses un libro con el epigrafe seductor que encabeza este artículo y que deben adquirir para empaparse en su lectura interesantísima, todos los leales de la tradición.

Es de palpitante actualidad, nacido en enero último cuando no se esperaba, si bien se presentía un cambio brusco, radical, de Régimen, en una nación monárquica en su esencia, cuyos cimientos se han conmovido por la sacudida impetuosa y violenta de un desequilibrio social, demoledor y aniquilante si no se le opone un dique salvador.

Si a raíz de su publicación despertó entusiasmo el libro de *Modestinus*, hoy les aumenta y les fortifica por su oportunidad y recordación y les llena de fuego por el amor purísimo y sagrado que impregna el autor en sus vibrantes páginas, donde volcó todos los sentimientos magnos de un corazón patriota, avido del resurgimiento de la implantación de una España católica, federal, presentando con fibra los principios fundamentales, básicos, para la edificación grandiosa de una Patria rica y floreciente, ostentando la Bandera gloriosa que integra el fondo del carácter español: *Dios, Patria y Rey*.

Y desde la gruta de Covadonga, ha prevalecido siglos y siglos esa trinidad augusta, diáfana, que encarna los tres amores, que engendraron una epope-

ya, que inmortalizó nuestra Historia. En vano la fiera revolucionaria intentará el desgarre, la destrucción de la España cristiana, mientras exista un soldado que tremole la insignia única que puede en los actuales momentos redimir la Patria.

La convulsión quizá sea horrorosa; la sangre correrá a raudales, si la ola roja envolvente pasa sobre nosotros. Pero la semilla de los mártires, multiplicará los frutos y España, purificada, surgirá potente como nunca.

El *Arbol secular* de Guernica dará siempre fresca sombra a Euskalerría, con sus ramas frondosas. Bajo su dosel milenario, se juraron los Fueros, las libertades, por aquel invicto Monarca admirado y respetado hasta de sus enemigos, el inolvidable Carlos VII.

El acto regio, imponente, inmenso, imborrable en cuantos sientan circular por sus venas siquiera una gota de sangre vasca, revive plasmado en el libro de *Modestinus* con las fuertes y vigorosas pinceladas de un Tiziano, dando brillantez, colorido sublimidad al lienzo que enoja aquella escena, aquellos recuerdos, que no morirán porque son el alma de la Tradición y se agrandan en relieve ante las desdichas nacionales.

¡Arbol sagrado de Guernica! ¿Qué frente vasca y jaimista no se inclina fervorosa ante tu añoso tronco y no te rinde veneración? ¿Quién cruzará ante ese relicario que encierra las libertades, los fueros de aquella raza indómita, altiva como las cumbres de sus montes, que, a través de las centurias y las vicisitudes, conserva la pureza de sus costumbres, el idioma primitivo de los españoles, guardado como tesoro en arca sellada? ¿Quién pasará cercano al *Arbol* que no medite en lo que significa cada una de sus viejísimas ramas? ¿Qué mano sacrilega se atreviese a

profanarlas? ¡Arbol bendito de nuestros antepasados? ¡Caiga el castigo del Cielo sobre el que intente ultrajarte!

¿Y quién no recuerda al contemplar la erguida copa al bardo de Euskal-Erria, que inmortalizó su nombre enlazándole a su tronco?

¡Iparraguirre! El *Guernikako Arbola* himno sagrado que enardece, que lanza a la lucha, que reanima y embriaga! ¿Para qué mencionar en detalles a Iparraguirre? Magistralmente lo hace Izaga, narrando bellos episodios del cantor de Euskaria.

Con su lenguaje sencillo, vivido, castizo, inspiradísimo, refleja *Modestinus* los elevadísimos sentires, la alteza de miras que le indujeron a publicar su obra, que deben leer con feición y detenimiento, no solamente los que, por fortuna, militamos en el Jaimismo, sino todo buen español amante de la libertad y prosperidad de España, de esta nación querida, tiranizada y agonizante, por los que le ofrendaron lo que no pensaban cumplir para su regeneración y progreso.

Surge también con *Modestinus* la figura respetuosa de un prócer, al que todos admiran y quieren, esforzado veterano, Caballero de la Lealtad, Conde de Arana, que ha cuidado y protegido con cariño, abnegación y sacrificios el Arbol de Guernica, velando por los Fueros como jefe señorial de Vizcaya, conquistando por su actuación las simpatías de todos los jaimistas.

Avalan el libro de Izaga, el monumento histórico del *Testamento* político de Carlos VII y el primer Manifiesto de su egregio Heredero Don Jaime a sus leales, palpitante de emoción y amor a los principios intangibles de la Causa tradicionalista, exaltados por nuestro amadísimo Caudillo, que en fecha muy reciente, bajo el *Arbol sagrado*, juró la conservación y defensa de las libertades y fueros y no tardará en renovarlas con pompa y solemnidad cuando España recobre la libertad, tergiversada y atropellada por los que se proclaman demócratas, y libertadores y continúan la opresión dictatorial, más dura, más fuerte, más injusta.

LA ESPAÑA FEDERATIVA de *Modestinus*, que es la tradicionalista, respeta individuos y propiedades. encauza la justicia, fomenta el trabajo, enriquece la Agricultura, la Industria y el Comercio, es equitativa, no absolutista, ni conculcadora, ni libertaria, ni mendaz, ni déspota, ni retrogradante, ni oscurantista.

El Programa jaimista es el engrandecimiento, la libertad verdadera, el poderío del trabajo, la plétora de la prosperidad española, la salvación y el orden, vinculados en el lema augusto de *Dios, Patria y Rey*.

DOLORES DE GORTAZAR.



El señor Soriano ha pedido en el Congreso que se dé la mayor solemnidad posible a la inauguración del monumento a las Cortes de Cádiz.

¿Por qué habrá soltado el diputado republicano esa payasada?

Pues porque estará convencido del espíritu liberalísimo que informaban aquellas execrables Cortes, baldón de las honradas Españas. Cortes que trajeron las ideas de los invasores para con ellas pervertir las costumbres de los naturales, oprimiéndoles a éstos con aquella clausula de la funesta constitución «UNOS MISMOS CODIGOS REGIRAN EN TODA LA NACION» matando de esta forma las libertades populares.

Buen provecho señor Soriano. Es usted todo un liberal gaditano fiel a su lema: Siempre p'atrás.

El mismo diputado zurdo cuidase de los objetos artísticos de los conventos. ¿Qué? ¿os reis lectores?

Si que es gracioso ello. Cuando hemos visto hasta en la prensa extranjera ridiculizar a los revolucionarios españoles por medio de las más intencionadas caricaturas por lo bien que saben destrozar obras maravillosas que una época más culta, más floreciente y más civilizada supo crearlas.

¿Soriano se ha ocupado en pedir responsabilidades de tanto salvajismo perpetrado en Abril último por la zurdería?

Leed y propagad

«Tradición Vasca»

María Berroeta

FABRICA DE AGUARDIENTES Y LICORES

Villafranca de Oria - (Guipúzcoa)

JARABES

Limón - Fresa - Frambuesa - Grosella Granadina - Naranja - Zarza, etc.

VINOS

Jerez - Vermouht - Moscatel - Málaga Jerez para enfermos - Champagne, etc. Depósito del VERMOUHT "ROSSI"

Antonio Lizaso

HOJALATERÍA

CINQUERÍA Y

CRISTALERÍA

Construcciones y Reparaciones en Zinc, Plomo y Pizarra :- Instalaciones de agua fría y caliente :- Aparatos Sanitarios :- Electricidad

Puerto, 26 y Angel, 9 - Teléfono 11.751 SAN SEBASTIAN

-José Garmendia-

CORREDOR DE FINCAS

Y AGENTE DE NEGOCIOS

Reina Regente, 3 SAN SEBASTIAN

Anúnciese en

"Tradición Vasca"

FABRICA DE MUEBLES

"SAN JOSE"

(S.D.A. LTDA.)

Especialidad en toda clase de Muebles CARPINTERIA MECÁNICA

Villafranca de Oria (Guipúzcoa)

"POR CASUALIDAD"

FABRICA DE MUEBLES

— FUNDADA EN 1875 —

JUAN ANTONIO MUNDUATE

Telegramas y Telefonemas: MUNDUATE

Villafranca de Oria

Relojería Suiza

Platería - Joyería - Óptica

PABLO ZAMARRIPA

TALLERES DE RELOJERÍA, JOYERÍA, ÓPTICA Y GRABADOS DORADO Y PLATEADO DE TODA CLASE DE OBJETOS CONSTRUCCION, REFORMA Y COMPOSTURA EN PLATINO — ORO, ETC., DE TODA CLASE DE ALHAJAS —

Portal, 4 y Gorosábel, 1 = Tolosa = Teléfono 13-45

¡Leed y propagad "Tradición Vasca"!

Ayuntamiento de Madrid

Rápida

TODO TIENE SUS LIMITES

Los Ayuntamientos de Navarra acababan de aprobar el Estatuto que pone a salvo la religiosidad de este antiguo Reino.

Gran contento, aunque no por inesperado, ha producido en todos los pueblos el resultado de la magna asamblea del memorable día 10 de agosto de 1931.

Por el contrario, en los núcleos izquierdistas, que afortunadamente no son grandes, (y en muchas localidades navarras ni existen,) ha producido el efecto de una bomba la aprobación del Estatuto Vasco-Navarro con las enmiendas de Estella.

Y es que esas gentes, que baten el record de la intransigencia, no pueden pasar porque en nuestro país no domine ese fiero sectarismo que llevan unido a su misma carne; no pueden tolerar con que el pueblo navarro, que ya en las últimas elecciones les dió también su merecido, se niegue a tomar sobre sus hombros el yugo de la esclavitud anarquizante y revolucionaria.

Navarra quiere ser libre; Navarra quiere seguir abrazada a la Cruz, practicando las doctrinas de Cristo, en las que encuentra su verdadera libertad.

Navarra, la de las gestas gloriosas, no tolerará que caiga sobre ella la mancha de la claudicación, sino que por el contrario, cuando llegue el momento, sabrá cumplir con su deber, agotando todas sus fuerzas en aras del Altar y del Derecho.

Decíamos al principio que la aprobación del Estatuto ha producido en las izquierdas el efecto de un sinopismo. En efecto, nada más cierto.

Fué el mismo día de la magna asamblea, a las pocas horas de haber obrado nuestros Ayuntamientos con tanto sentido, cuando las hordas anticlericales se alzaban en ruidosa protesta en las calles de Pamplona, situándose primero ante el Circulo Jaimista, sobre cuyos balcones arrojaron no pocas

pedras y dispararon algunos tiros, y después frente a la redacción de nuestro querido diario «El Pensamiento Navarro».

No pasó la cosa de una algarada mas o menos aparatosa. Pudo ocurrir algo muy grave si la prudencia de nuestros amigos no se hubiera impuesto, por entender que no es momento oportuno de responder como se merecen los provocadores.

...Pero, todo tiene sus límites. Los jaimistas pamploneses vienen sufriendo de algun tiempo a esta parte una serie de insultos y provocaciones que, merced a su prudencia, repetimos, y a una paciencia benedictina, no han pasado de ahí.

En adelante, Dios no lo quiera, puede ocurrir algo lamentable si los intransigentes (ellos que se llaman amparadores de la libertad...) no tuercen el camino. Por ahora, mal van.

Nuestras autoridades, en visita hecha al Gobernador civil de la provincia, ya han declinado toda responsabilidad para el futuro.

Este cerrilismo izquierdista no ha de enturbiar para nada el límpido horizonte.

Navarra, con más entusiasmo que nunca si cabe, ha de continuar por el camino de la Verdad.

No desertará de su puesto, y unida en apretado lazo a sus hermanas de Vasconia y a los tradicionalistas todos de las demás regiones, cumplirá en día tal vez no lejano, su deber sacratísimo de salvar a España.

CRUZ de IZAGA.

Pamplona, agosto 1931.

TALLERES MECANICOS

JOSE AZCUE

Construcción y reparación de toda clase de máquinas

Aldaconia, 13 Teléfono 1-29-19
SAN SEBASTIÁN

CONTADORES DE AGUA

TAVIRA

PRODUCCION NACIONAL

(APROBADOS POR RR. OO.)

ELORRIAGA Y COMPAÑIA

FABRICA:

Alto de Amara.-Telf. 1-02-55

OFICINAS:

Alameda, 14.-Teléfono 1-02-32

SAN SEBASTIÁN

SANTOS ALZUETA LASQUIBAR

Villa Gure Torrea - IRURÁ (Tolosa) - Tel. 28

COMPANIA DE SEGUROS L'UNION FUNDADA EN PARÍS EL AÑO 1929

Sub-Inspector para Guipúzcoa

ASTRAIN

JOYERIA

PLATERIA

RELOJERIA

CHURRUCA 11, — TELÉFONO 1-20-39

SAN SEBASTIÁN

Casa en Pamplona

Exposición de Platería

Ayuntamiento de Madrid

La Tradición y Euskeria

Nunca han sido tan necesarios como hoy el conocimiento y la difusión de las doctrinas y soluciones de nuestra Causa en orden a la reintegración foral y a las aspiraciones regionalistas

Las recoge y defiende Modestinus en su obra *La Tradición y Euskeria o La España federativa en la Monarquía nacional*, cuyas páginas evidencian la armonía de esos legítimos anhelos con la unidad santa de la Patria

Interesa a todos los españoles en general, pero especialmente a los alaveses, guipuzcoanos, navarros y vizcainos

Consta de 240 páginas, trae las biografías de los Caudillos de la Tradición, describe las solemnes juras de los Fueros en Guernica y Villafranca por Carlos IV, y resalta la figura inmortal de Iparagirre

El texto va ilustrado con grabados originales y en la cubierta, a tres colores, aparecen el Arbol y la Casa de Juntas de Guernica

Ejemplar: 3,50 pesetas más treinta céntimos para el franqueo.

Los suscriptores de TRADICION VASCA pueden recibirlo a **3,30** incluidos los gastos.

Pedidlo a la Administración de «EL CRUZADO ESPAÑOL», Bordadores, 5 pral., izqda., Madrid, previo envío de su importe.

¡Jaimistas! ¡Propagad este libro!

¡Pobres socialistas!

Besteiro resulta hiperestésico para presidir la Cámara popular.

El lider socialista ha roto la primera campanilla.

¿No le parece al lector que es demasiado fino el procedimiento de agitar la campanilla para imponer el orden en el Congreso? Nosotros propondríamos el uso del silbato, lo mismo que los árbitros en los campos de futbol y en los «rings». Esto resultaría más práctico y estaría más en consonancia con las modalidades del Parlamento, que más se parece a un «stadium» que a un templo de las leyes.

Del «grupo de energúmenos» — radical-socialistas — salen voces que entre otras lindezas, dicen esta: «La Iglesia debe estar sometida al Estado por ser una Asociación, no como todas, sino peor que todas por ilicitud de sus fines.

No hace falta esforzarse mucho para adivinar lo que entenderán los socialistas por fines lícitos... El lector ya lle-

nará los puntos suspensivos Compadecemos su anemia mental. Al fin y al cabo, el socialismo español, ocupado siempre en hacer labor revolucionaria, en organizar y llevar a la práctica barricadas, en provocar huelgas injustas y en mantener una oposición sistemática a todo aquello que no signifique lo que le es peculiar, no ha podido ocuparse de inculcar la cultura más elemental a sus afiliados.

¡Pobre Besteiro! Todos sus esfuerzos para encarrilar a sus correligionarios por el sendero de la cultura se estrellan y se convierten, como las olas, en vana espuma!

¡Si Prieto y sus incondicionales — personalmente — no estuvieran...

GAZTEIZ.

¡CORRELIGIONARIOS!

No falteis a las simpáticas fiestas jaimistas de Leiza

Imprenta Nieto de Francisco Muguerza Tolosa

MUEBLES DE LUJO Y ECONÓMICOS

Sillones de todas clases, Dormitorios,

Comedores y Sillerías

Lanas - Viruta de corcho - Miraguanos. — Telas de Tapicería y Visillos. Portiers de madera y latón. — Lámparas de madera todos los estilos Alfombras de nudo «HISPANIA», Carps coco, Felpudos, Linoleums

V. de Zunzunegui e Hijos

Teléf. 133

TOLOSA

(Guipúzcoa)

OFICINAS Y ALMACENES:

Herreros, 26

TALLERES: Ebanistería, Tapice-

ría y Colchonería: Arosteguieta, 25

Fábrica de Boinas

de los

Nietos de D. Antonio Elósegui

Pida Vd. boina Exposición

ELOSEGUI

Tolosa

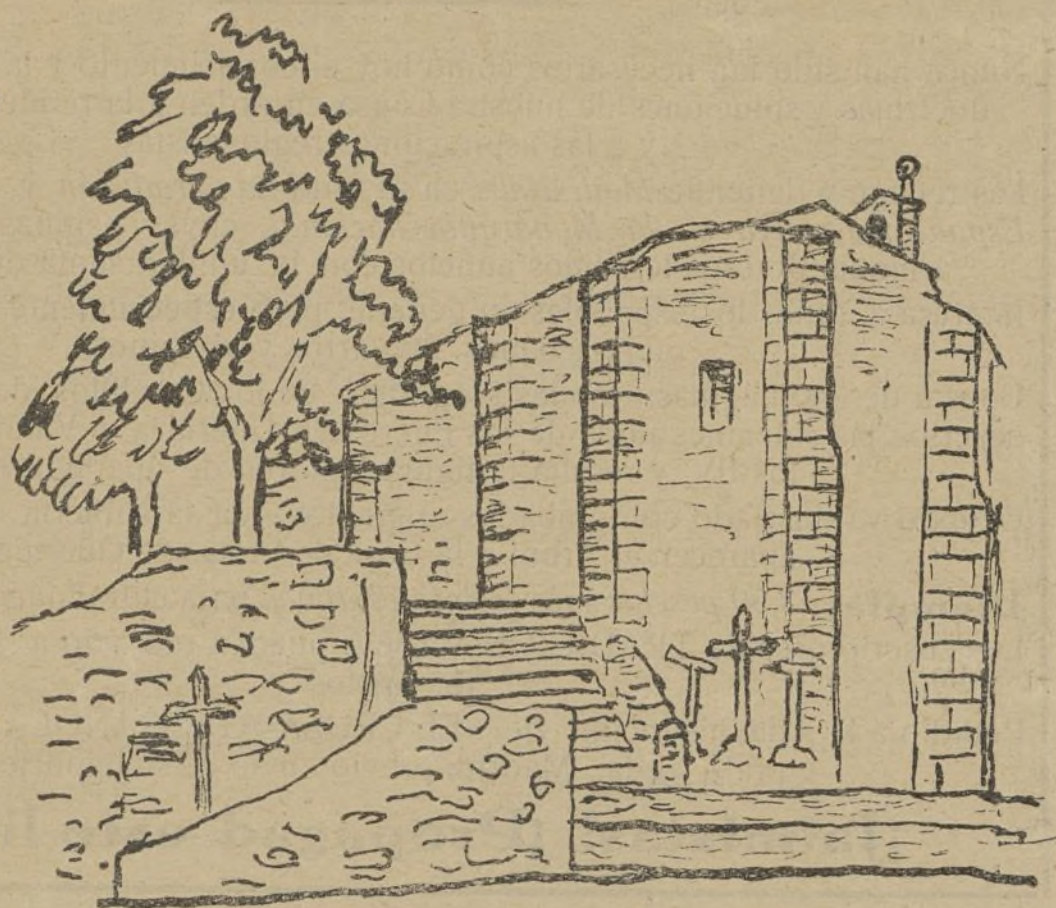


TRADICION VASCA



Poesía y realidad

Apunte de Ezozia por ERLO



Ezozia, cuya popularidad no ha trascendido mucho más allá de nuestra villa, ofrece al visitante la seducción de su recatada intimidad entre plazas sombreadas por corpulentos árboles y los viejos paredones, mudos testigos del paso de tantas generaciones, que unas veces con cantos religiosos y otras con la alegría de sus romerías han inrumpido en este lugar.

Felices manifestaciones del atavismo de una raza, que hoy como ayer, se postra a los pies de sus imágenes queridas y baila a la sombra de sus santuarios.

En la ermita, altares churriguerescos con racimos de uvas pendientes de retorcidas columnas. Una preciosa escultura policromada de la Virgen, tallada en el tronco de un árbol, nimbada de poéticas leyendas.

El Padre Lizarralde, en su estudio de vírgenes guipuzcoanas no parece conceder a esta imagen un gran interés; pero un ilustre religioso que visitó este lugar recientemente atribuye a la virgen de Ezozia un extraordinario mérito y la coloca entre las esculturas del siglo XV.

Por otra parte existe la noticia de que Ezozia es anterior a la Villa de Placencia, y en todo hace sospechar una tradición religiosa iniciada en siglo XIII.

El «Hidalgo de Zorluce» ferviente admirador de Ezozia, empeñado en la árida tarea de desenterrar viejos documentos que arrojen luz sobre su historia, habla de la vieja casa de Ercilla situada frente a la Iglesia.

Los desmantelados paredones agrietados conservan un bello escudo que un día llevara el autor de la célebre Araucana, poema épico de Alonso de Ercilla.

Lugares de devoción en un ambiente de viejas reminiscencias.

Sentado en estas plazas de «luz y de sombra», ¿quién no siente la nostalgia de un recuerdo? Perdona, lector querido, que haya intercalado una nota sentimental.

Efeso. Célebre por su antigüedad, por su templo de Diana dos veces reedificado, es mucho más por estar vinculada a la historia de la Iglesia desde sus primeros tiempos. Allí murió la madre del Salvador y predicó San Pablo en 57. En Efeso se celebró el tercer

concilio ecuménico el año 431 para proclamar la maternidad de la Virgen, cuyo centenario se está celebrando este año.

Un pueblo como el nuestro, con un profundo sentido tradicional, con su fe, con su vida tan estrechamente unida a Ezozia a través de sus siglos, no puede dejar de asociarse con júbilo a tan grato suceso.

Esas dos magníficas iglesias que nuestros antepasados elevaron en homenaje a la Madre de Dios, tienen para nuestros espíritus en la pátina de sus azuladas piedras, un fuerte motivo de seducción: el alma de los que fueron.

Con este motivo, ha bajado nuestra Madre de Ezozia a Placencia en medio de su pueblo. Se ha organizado un solemne novenario en el que han predicado varios de nuestros queridos efikosemes, entre ellos. D. Policarpo Larrañaga, tan sobradamente conocido, y D. Florencio Aspe, párroco de Beasain.

Circunstancias verdaderamente excepcionales requieren destacar un comentario, en la que coinciden todos los actuales pensadores de las avanzadas del catolicismo: que hay que atender más a la formación interior. Entre el entusiasmo exaltado y el tartufismo, se nos va perdiendo el tiempo.

Por eso, es de desear que este solemne novenario tuviera una finalidad práctica, algo que ofrecer a la Virgen de Ezozia como una realidad de la época en que vivimos, para que no nos puedan decir más tarde que los templos, la iglesias, sólo pueden conservarse—si no sucede otra cosa peor—como plasmaciones del «espíritu central». Frases que la demagogia reinante está poniendo en circulación.

Es necesario vigorizar la Acción Católica y actuar en todos los terrenos. Dejarse de rutinarios y atemperarse a la época en que vivimos. Debe formarse, sin pérdida de tiempo, la Junta de la Acción Católica integrada por elementos de acción, que no sea su misión la de una de las tantas juntas de congregación religiosa que su actividad no rebasa las puertas del templo.

Que irrumpa por esas plazas y calles como elemento dinámico llevando la hoja volandera o el periódico.

Solo así podemos cantar seguros como ahora lo hacemos.

Agur ene ama
Exozit'ik zatozena
Gure efi dana
zure gana biurzera.

ERLO.

Antecedentes del Carlismo Militante

II.

En 1821 surgió la idea de formar una Regencia, y de ella salió la de Urgel, a consecuencia de la ligereza de Zea Bermúdez, quien pasó una nota denigrante, tendenciosa al gabinete ruso, atribuyendo la causa de la revolución española a la conducta del Rey desde 1814 a 1820. Conocida dicha nota por el Conde de Mataflorida, sobre los Emperadores de Rusia y Austria, pidiéndoles su apoyo y protección para sacar al Rey y a la real familia del cautiverio en que una revolución militar les había puesto, y publicó un manifiesto sobre el origen de la Constitución de Cadiz, llamada así mismo del año 12. Por impulso de Mataflorida se creó la Regencia de Urgel, cuyos miembros sosteniendo diversos y hasta encontrados pareceres acerca de la cruzada que iban a levantar en pos de la Religión y Trono, se avenían en lo esencial, es decir en hacer la guerra a los liberales.

En agosto de 1822 llevaba tan adelantados los trabajos de resistencia que, despreciada por sus enemigos al formarse, era ya de hecho un poder fuerte, un gobierno con el que se entendían los gabinetes de Europa.

El Congreso de Verona decidió la intervención en favor de Fernando VII, y si bien la Regencia de Urgel se mostrara partidaria de lo en él sustentado pública y privadamente, hubo de ceder el cargo a nuevos personajes. Fué disuelta, *manu militari*, por el Duque de Angulema, general en jefe de los ejércitos franceses. (3 Abril 1823). Pero su triunfo era innegable: quedaban armados los realistas y constituido juntas de resistencia en todas las Españas; en una palabra, había minado el poder constitucional.

La Junta gubernativa de Oyartzun y la Regencia de Madrid que le sucedieron, no hicieron sino preparar el camino a la reacción antiliberal.

Dueños los franceses de la Península, se encaminaron a Cádiz, donde a la sazón gemía en cautividad Fernando VII, dándole primero por loco en Sevilla las fugitivas Cortes constitucionales. A la libertad del Rey siguió, como no podía menos de suceder, una furiosa reacción, mitigada en ocasiones y arrojando otras al menor síntoma de peligro. La venganza que tomaban los partidos triunfantes era inexorable. De

aquí las conspiraciones para derrocarle mutuamente.

De lo precedente se deduce que la sociedad española estaba desquiciada: ni Fernando se mostraba digno de las circunstancias, ni poseía elementos en qué fundamentar un gobierno que enlazara suavemente la tradición católica con el estado general de Europa moderna; y así la política tuvo que ser vacilante e incierta, muchas veces nebulosa y de continuo combatida por los partidos extremos que se disputaban el poder sin hombres de altura que pudieran ejercerla dignamente.

Si los liberales desconfiaban de las intenciones de Fernando, los realistas exaltados no tardaron en percatarse de que no era el Rey soñado, y desde el año 1823 volvieron los ojos a D. Carlos que su piedad y firmeza de carácter les pareció el príncipe hecho a la medida de sus deseos. Buen hijo y hermano ejemplarísimo en sus costumbres caritativo y recto. Amaba a su rey y hermana con delirio, acataba sus mandatos con religiosa obediencia, y sostenía en el goce de sus derechos con todo desinterés, cual si no fuera su presunto heredero.

El pueblo a quien nunca pasaron inadvertidas las acciones de sus príncipes, apreciaba en su justo valer las de este y las ensalzaba sin eufemismos, exagerándolas sin duda.

Para los escritores liberales es doctrina de fe que Don Carlos se puso desde aquél año a la cabeza de los descontentos que le aclamaban, convirtiendo su estancia en punto de cita de los más granados de éstos, en foco perenne de planes e intrigas contra el Rey su hermano. No se ha podido, ni se podrá probar la más mínima intentona encaminada a favorecerle en perjuicio de la autoridad Real.

Sin embargo el descontento de los llamados Asostólicos iba creciendo de día en día, y en cada medida de gobierno encontraban nuevos motivos de queja al intentar la reorganización de la milicia de *Voluntarios Realistas* (Febrero 1824) y con ocasión de la amnistía de 1.º de Mayo los apostólicos se exasperaron, no recatándose en llamar masones a los ministros, viendo Don Carlos que sus partidarios aumentaban en número y calidad.

Aquél mismo año, y a poco de conocida la restringidísima amnistía, descubrió la policía en Aragón los planes de una conspiración carlista. Apresóse al guerrillero Capapé quien presentó dos cartas de Don Carlos, y en ellas no les excitaba a la rebelión, sino sólo alabar sus ideas apostólicas.

EL BARÓN DE MONTEVILLA.

